

Николай Переяслов

МАЯКОВСКИЙ И ШЕНГЕЛИ

СХВАТКА ДЛИНОЮ В ЖИЗНЬ



Электронные версии книг на сайте
www.prospekt.org



• ПРОСПЕКТ •

Москва
2018

УДК 821.161.1.0
ББК 83.3(2Рос=Рус)6-8
П27

Электронные версии книг
на сайте www.prospekt.org

Переяслов Н. В.

П27 Маяковский и Шенгели: схватка длиною в жизнь. — Москва : Проспект, 2018. — 432 с.

ISBN 978-5-392-21644-4

Георгий Аркадьевич Шенгели прожил шестьдесят два года, издав 17 книг собственных стихов и 140 тысяч строк переводов Байрона, Верхарна, Гейне, Гюго, Эредиа, Бодлера, де Лилия, Горация, Хайяма и других поэтов. Ему была свойственна зоркость и филигранность рифм, особая чуткость к поэтическим ритмам. А еще им написаны стиховедческие работы «Трактат о русском стихе», «Техника стиха» и многочисленные статьи и воспоминания.

Значительная часть наследия Г. Шенгели остается до сих пор не изданной, в частности его блистательный автобиографический роман «Черный погон», а также множество поэм, в том числе лишь частично опубликованная в журнале «Наш современник» уникальная эпическая поэма «Сталин». И до сих пор остаются разбросанными по различным малотиражным изданиям анализы его сложных взаимоотношений с Владимиром Маяковским, из-за которых с тридцатых годов ему фактически был закрыт путь в литературу.

Сегодня имя Шенгели начинает возвращаться на широкие поэтические площадки, и это буквально взрывает сознание читателей, открывающих для себя его потрясающую судьбу и прекрасные произведения.

УДК 821.161.1.0
ББК 83.3(2Рос=Рус)6-8

Автор выражает искреннюю благодарность В. Молодыху, В. Перельмутеру, М. Гаспарову, С. Шелковому, Ю. Безелянскому, Н. Басовскому, А. Ревичу, А. Васильеву, Г. Шульгину, К. Черевко, О. Вороновой, С. Куняеву и другим исследователям судьбы и творчества Г. Шенгели за использование их произведений в создании этой книги.

Научно-популярное издание

ПЕРЕЯСЛОВ НИКОЛАЙ ВЛАДИМИРОВИЧ

МАЯКОВСКИЙ И ШЕНГЕЛИ

СХВАТКА ДЛИНОЮ В ЖИЗНЬ

Подписано в печать 30.01.2018. Формат 60×90 1/16.

Печать цифровая. Печ. л. 27,0. Тираж 1000 (1-й завод 100) экз. Заказ №

ООО «Проспект»

111020, г. Москва, ул. Боровая, д. 7, стр. 4.

ISBN 978-5-392-21644-4

© Переяслов Н. В., 2018
© ООО «Проспект», 2018

Содержание

Как Владимир Владимирович поссорился с Георгием Аркадьевичем.....	3
Харьков, Крым, Одесса и так далее... ..	52
Зигзаги страсти.....	104
Бить Шенгели не стал, но учить — не отказался.....	150
Ахматова, Грин, Мандельштам и другие.....	183
«В двадцати верстах — Иран...».....	222
Перевод как прибежище подлинной культуры.....	250
Чудная симфония.....	281
«Я часто думал: “Вождь...”».....	314
Это меняет историю русской поэзии	342
Черная полоса.....	388
Любовь не кончается.....	413
Основные даты жизни и творчества Г. А. Шенгели.....	418
Библиография	426